

Rozmaitości

Dnia 28. stycznia

N^{er.} 4.

1832 roku.

USTĘP Z ŻYCIA KAPITANA B***

(Powieść napisana przez Ignacego Pollaka, niegdyś profesora przy c. k. uniwersytecie lwowskim, wyłożona przez Wacława z Oleska.)

(Ciąg dalszy.)

Nazajutrz odebrałem od kapitana zaprosiny, jak się wyrażał, na mały obiadek. Chętnie je przyjąłem. Muszę się tu przyznać do małej słabości z tą otwartością, jaką dotąd we wszystkiém zachowywałem. Podobne słabości młodych ludzi wszakże względnych znajdują sędziów. Z powodu zaprosin musiałem przywdziać mundur od parady; nie naturalniejszego, jak, że zamyslałem, przed wyjściem na obiad, oddać wizytę gospodarzowi; próżny byłem, cieszyło mię to więc, że tak i ona pierwszy raz mię zobaczy. Zależało mi na tém, ażeby pierwsze wrażenie nie było nieprzyjemne. Cały ranek strawiłem w moim pokoju, układając niektóre książki i papiery. Wyziierałem czasem do ogrodu, ale niktogo widać nie było. Nareszcie udérzyła jedenasta; ubrałem się spiesźnie, przypiąłem szpadę, a wzięwszy kapelusz do rąk nie bez jakiejś tajemnej obawy, szedłem przez sieni ku drzwiom, które mi służący mój wskazał. Jużem był przyłożył rękę, ażeby zapukać, atoli — znowu ją podniosłem i poprawiłem włosy na głowie. Nareszcie zapukałem. Głos mężski dał się słyszeć; był to gospodarz sam, który z zapytaniem: »czy to pan porucznik?« wyszedł naprzeciw mnie, odsunawszy zasuwkę, którą drzwi zewnątrz były zawarte.

Zaczął mię przeproszać, że musiałem nieco czekać; przerwałem, dziękując za tak wygodne umieszczenie w jego domu, dodając ku temu zwykle komplementa. Usiedliśmy, gdy już tak być musi, ale rozmowa nasza wkrótce się skończyła. Żeby znowu jakim sposobem dyskurs rozpocząć, wziąłem książkę do rąk, która na sofie leżała; lecz na nieszczęście była to księga ustaw kryminalnych, przedmiot nie bardzo pocieszny, a tym mniej przyzwoity do dyskursu przy pierwszej wizycie. Jużem się zaczął był mieszać, gdy przez drzwi, na pół uchylone, w drugim pokoju postrzegłem fortepian; zapytałem więc, lubo cokolwiek ciszej, jak dotąd, kto na nim grywa. »Córka moja, odpowiedział,« i — zamilkł. Odetchnąłem, iż się przecież wszczęła rozmowa o córce; prosiłem tedy, czylibym nie mógł być i jój od razu prezentowany. »Wyszła teraz do ogrodu,« odrzekł, »ale przy obiedzie będziesz ją pan widział. Przeprosiłem, że dzisiaj służyć nie mogę; «a zatem przy wieczerzy,« dodał i znowu zamilkł. Chętnie byłbym go pochwycił za rękę i pociągnął do ogrodu, ale to nie uchodziło; pożegnałem się więc, chcąc udać się do mego kapitana, ale naraz, gdym ledwie wyszedł na podwórze, sam nie wiem zkąd przyszło mi na myśl, że to jeszcze za wczesnie iść na obiad i mimowolnie zwróciłem do mego pokoju, gdzie wkrótce, nie myśląc o niczém, stanąłem przy oknie. Józefina siedziała jak wczoraj na onej ławeczce; nie czytała wszakże, pilnie tylko ro-

biła pończochę, ciągle mając głowę spuszczoną. Nie było to tak ważne zatrudnienie; nie wiem więc dla czego mu się z wielką uwagą przypatrywałem i musiało to trwać czas dość długi, gdyż nareszcie przestrzegł mnie służący, że, jeżeli spiesznie nie pójdę, to zapewne już za późno będzie na obiad.

Zostałem jeszcze jednego gościa; kapitan oprócz mnie zaprosił także burmistrza. Była figura otyła, przysadkowata, twarz promienista od szkarłatu wina, a głowa łyśa i wyraziście odbijająca się od jego ciemnej sukni. Z żoną kapitana było nas więc czworo przy stole. Kapitan powtórzył swój wczorajszy żarcik względem Józefiny, a zadowolniony własnym dowcipem, wymówiwszy ostatecznie słowo, jak to powiadają do rozpuku śmiać się zaczął. Burmistrz ostro na mnie spojrział z boku; spostrzegłem to, zapytałem więc z lekka, czyli w tém co osobliwego upatruje. Bez najmniejszego zmieszania i z zupełnie zimną krwią odpowiedział mi tylko te słowa: »ojciec jest bardzo dobry człowiek.« — Ależ tu nie jest mowa o ojcu,« odparłem. »To prawda,« rzekł dalej, »sądziłem wszakże, iż przy podobnych miłosnych awanturach i dobroć ojca na uwadze mieć należy. Lecz czyli się panu porucznikowi ta paniuka podoba?« — »Czy mi się podoba?« oczarowała mnie; powiadam wćpanu: te piękne oczy, ta twarz anielska, a ten rozum!...« — »Co się ócz tycze, to już to i my żonkosie znamy się na tém,« prawil burmistrz zawsze z równą obojętnością, »ale rozum...« — »I cóż rozum?« — »W tém go najwięcej posiada, że się nigdy z nim nie popisuje.« — »I zapewne,« dodałem, »bo czyżby przystało na panienkę, żeby się ze wszystkimi popisywała.« Żart ten, jeżeli się tak powiedzieć godzi, niezmiernie się podobał kapitanowi; roześmiał się więc, że aż ściany zadrzały. Gdy ta — można powiedzieć — burza nieco się uśmierzyła, burmistrz dalej rzecz prowadził: »Bez żartów mówiąc, nie radziłbym wchodzić w żadne związki, gdyż ta paniuka już jest — narzeczona...« — »Jak to narzeczona?« zawołałem przerażony, starając się jednak ile możności nie dać tego poznać po sobie. »Jeżeli nie narzeczona,« odpowiedział, »to

przrzeczona.« — »To być nie może, komu?« — »Na nieszczęście człowiekowi, któremu nie sprzyja, ale...« — »Wćpan żartujesz,« odrzekłem, »panienka majątna, przytém jedynaczka, cóżby mogło spowodować rodziców mimo jej woli narzucać jej męża.« — Nie odpowiedział nic na to, w milczeniu, nie odmieniając w niczém raz przybyłej obojętności, poglądając przed siebie, ale świecące się oczy jego wyraźniej wystąpiły na szkarłatową przestrzeń, spodnia wargę wzniesła się do góry, przecco twarz jego nabrała wyrazu téj pewności, jaka chytrym ludziom jest właściwa. Bez dalszego wyzwania zaczął mówić o narzeczonym Józefiny, opowiadając, jakoby ten z niepojętą dotąd łatwością wyrwał był ojca z bardzo zawikłanych interessów, a przeto z komisarza i pełnomocnika stał się jego przyjacielem i współnikiem. Opowiadał dalej, że tenże narzeczony bawi teraz za granicą wielkimi zajęty szpekulacyjami, które muszą być bardzo korzystne, gdyż, mimo znacznych wydatków w domu, mówią jednak o kupnie dóbr za granicą. »Nie ma więc co wątpić,« dodał kończąc, »że się wkrótce wyniesą do onych dóbr, a tam Józefina, chcąc nie chcąc, będzie musiała oddać rękę temu, do którego półowa dóbr należy.« — Na taki wywód zaczął kapitan czynić różne postrzeżenia dowcipne jakoby, a śmiejąc się przy tém z całej siły, tak się zakrztusił, że długo nie mógł przyjsć do siebie.

Musiałem zebrać całą moję przytomność, ażeby pozorem obojętności pokryć nieukontentowanie, szarpiące duszę moję; nic nie ma bowiem przykrzejszego, jak kiedy wzaród poczynającej się czystej namiętności, zaczną wchodzić żywioły z tak zwanego rzeczywistego świata. Mnie przynajmniej trapiło w onej chwili zawstydzające jakieś uczucie, które się opisać nie da. Korzystałem więc z piérwszej chwili, w której bez narażenia przystojności kompaniją opuścić mogłem, ale za żadną cenę nie byłbym natychmiast powrócił do siebie. Czulem potrzebę odetchnienia na wolném powietrzu, i dla tego zupełnie w przeciwną udałem się stronę, ażeby jak najprędziej wyjść za miasto. Szczęściem trafiłem na bardzo

przyjemne miejsce; nie daleko od miasta nad rzeczułką olszynka, a w olszynie ścieżka wzdłuż rzeczułki. Szedłem raz prędko, raz powoli, nareszcie usiadłem pod starą wierzbą nad wodą, ale miotany niepokojem porwałem się wkrótce i szedłem znowu za ścieżką. Rzeczka zaczęła się zwracać ku miastu; przechodziłem po za ogrody, mniemając, że znowu wyjdę w pole, lecz wraz zastanowiłem się przed furtką do jednego z tych ogrodów, gdyż tam się i ścieżka moja skończyła. Cóż tu było teraz robić? chciałem wejść do ogrodu, lecz furtka była zamknięta; bokiem pójść nie mogłem, gdyż mur ogrodowy przytykał aż do rzeczki; nic mi więc nie pozostało, jak tylko obejść ogród dokoła; nie chciałem bowiem tą samą wracać drogą; za ogrodem zaś spodziewałem się znowu znaleźć i rzeczułkę i olszynę. Zdziwiłem się tedy nie pomалу, gdy stanąwszy przed domem, przytykającym do ogrodu, poznałem moje pomieszkanie, właśnie gdy myślałem, że, Bóg wie, jak daleko od niego się znajduję. Chąc więc i nie chcąc poszedłem do siebie, zamknąłem parady mój mundur do walizy i, nie przystąpiwszy nawet do okna, rzuciłem się tak, jak byłem, na łóżko. — Bez myśli, bez czucia, leżałem może z pół godziny, gdy naraz z przyległych po prawej ręce pokoi dał się słyszeć fortepian. Nie mogłem rozróżnić dokładnie wszystkich tonów, lecz właśnie w tém było coś szczególnie czarownego; zdawało się wszakże, jak gdyby te tony w ścianie zakłęte były. Wyrzażały się najprzód pojedynczo, z jakąś niepewnością, a jakąś bojaźnią; dalej coraz więcej razem się rozwijało, aż wreszcie — ukryta tęsknota stała się wymownym żalem. Po chwili dały się słyszeć akordy, jak gdyby łagodzące, jak gdyby uśmierzające ból serca dotkliwy, nakoniec cicha, spokojna wesołość i rzetelna i rześwa nad wszystkiem przemogła. — Mimowolnie przechodziłem przez te wszystkie uczucia. Dawno już był umilkł fortepian, jeszcze pierwsiastkowe tema brzmiało w mych uszach i nie wiem, co bym był dał za to, gdyby przegraniu onegoż było się raz jeszcze zaczęło.

Porwałem się nareszcie i przystąpiłem do okna. Józefina już była w ogrodzie. Za-

jęta swojemi kwiatami opatrywała właśnie czysty kwiat narcyssa, mając nieco nachyloną głowę, tak jednakże, iż mogłem niemal całą jej twarz widzieć. W żadnej postawie nie mogła się korzystniej wydawać, i później, gdyśmy się już bardzo często wdywali, nigdy nie zdawała mi się przyjemniejszą, jak gdy w cichém zamyśleniu spuściła nieco oczy ku ziemi.

Po chwili nadszedł ojciec, ażeby mię nawzajem odwiedzić. Bez dalszego przygotowania zacząłem chwalić jego ogród, wyrażając tak usilnie moje życzenie jak najprędszego obznajomienia się z nim, iż mu nic innego nie pozostało, jak mię natychmiast zaprosić. Udaliliśmy się tedy do ogrodu. Jakże mi serce drżało, gdy ujrzałem zbliżka te kwiaty, z którymi zdaleka już dość dobrze się znałem! Józefina wyszła przeciw nam. Zmieszałem się na widok jej pięknej postaci, jakby on młodzieniec występujący na świat po raz pierwszy, a chcąc jej coś bardzo obowiązującego powiedzieć, zaciąłem się i ledwie kilka słów niezrozumiałych przebaknąć byłem w stanie. Nawet głos mój nigdy mi się tak nieprzyjemnym nie wydawał, jak wtedy. Przez kilka minut śmiało na mnie poglądała, potem zaś, spuściwszy oczy ku ziemi, mówiąc nawet ze mną, nie spojrzała na mnie. Ośmieliłem się cokolwiek, zacząłem jej opowiadać o cudach mojej zakłętej ściany, ale ojciec przerwał tę rozmowę nalegając na mnie, ażebym cały ogród z nim obejrzał. — Przy wieczery widzieliśmy się znowu, lecz — osobliwsza, unikała widocznie spotkać się z mojem spojrzeniem. Dopiero po oddaleniu się, gdy już był w moim pokoju, zdawało mi się, jakoby chciała rozmawiać ze mną; poczęła bowiem grać tę samą sztukę, o której mówiłem, a która mię tyle zajmowała, lecz tak cicho przebrzmiewały tony, jak gdyby nie śmiały otwarcie wystąpić. Ten też tylko był jedyny dowód jej grzeczności, i w dniach następujących graniem witała mię każdego poranku, graniem żegnała się ze mną każdego wieczora. W przytomności ojca niewymownie była ostrożną, i jak uważałem, musiało to być skutkiem wyraźnego rozkazu; ale uwaga jej, z którą

przysłuchiwała się najmniejszym wypadkom mojego życia, była oznaką udziału, jaki nie mógł pochodzić z samej tylko ciekawości, albo ze zwykłego upodobania w podobnych powieściach. Muszę się bowiem przyznać po prostu, że lubiąc cokolwiek dużo mówić, zaraz w pierwszych dniach opowiadałem wiele o sobie, a osobliwie o mojej wojennej wyprawie, rozwodząc się szeroko nad wszelkiemi szczegółami. Łatwo mogłem dostrzec, w jakiej była obawie, gdy opowiadał o owém zdobyciu baterji; narzeczcie oddychać prawie nie mogła, gdy przyszło nadmienić, jak owa kula, blisko mnie przelatująca, naraziła piersi moje.

Podobne odkrycia niewymownie mię cieszyły; z tym większym więc zapałem opowiadałem różne wypadki mojego życia, lubo ojciec zwykle na końcu bardzo ostre i zbijające czynił uwagi. Wyobrażenie jego o życiu zupełnie się różniło od mego; w innych zupełnie barwach świat mu się wydawał; z goryczą więc wyrażał się o wszystkiem, cokolwiek miało wpływ na działania w powszechności, czego z łagodnym jego sposobem myślenia pogodzić nie mogłem. Z tego jedynie powodu i później obecność jego przykro na mnie działała. Z resztą zupełnie byłem szczęśliwy; oddychając w bliskości Józefiny, widziałem rozpostarte pogodne niebo nad sobą, ale bo też i prawda, że ta luba dziewczyna we wszystkiem mię rozumiała, we wszystkiem zgadywała, we wszystkiem uprzedzała najdrobniejsze moje chęci. Gdy czasem ostrość i gorycz ojca w zły humor chciały mię wprowadzić, umiała zawsze zapobiedz temu, uciekając się do swego fortepianu, wiedziała bowiem, że gdy zagra którą z ulubionych moich melodyj, wesołość znowu na mem zajaśnieje czole.

Tak żyliśmy kilka tygodni w jednym domu, przy jednym jadali stole, nie mogąc się jednak zapewnić o tem, co się widocznie w naszych sercach działo. Mówiłem z nią codziennie, uważałem ją codziennie w ogrodzie, lubo o tem nie wiedziała, ale do dalszego zbliżenia się nie było żadnej sposobności. Unikała choćby na chwilę pozostać ze mną sam na sam; nieśmiało jej spojrzanie wszakże za każdym zejściem się

z sobą, dowodziło jasno, iżby nie była od tego, żebyśmy się dokładniej porozumieli.

Zapomniałem powiedzieć, iż był zwyczaj zaprowadzony w domu, że Józefina każdego wieczora czytywała ojcu książki, jakich właśnie można było dostać. Z początku przysłuchiwałem się tylko temu czytaniu, gdy zaś Józefina, czytając nieco za prędko, rzadko była w stanie dłużej nad godzinę wytrzymać, przyszło więc do tego, że ją wyręczać musiałem, a tak rozwiązanie zaczętej powieści, ostatnie sceny dramatów, zwykle na mnie do czytania przypadają. Czy to w samej rzeczy z większym przyciskiem czytałem miejsca pospolicie ku końcowi z większą namiętnością wyrażone, czyli też te miejsca same przez się takowy udział wzbudzały, słowem, córka i ojciec zgodzili się na to, że nieporównanie czytam, a ostatni prosił mię nawet jednego wieczora, żebym mu jego ulubioną przeczytał książkę. Była to historyja jakiegoś urzędnika, który przez różne nieszczęścia przynaglonym został targnąć się na powierzone mu dochody skarbowe, a nakoniec dopuścił się zabójstwa. Nie znane mi było to dziełko; czytałem je więc z uwagą, a im bardziej smutny ten wypadek zaczął mię zajmować, tym więcej, nie wiedząc sam o tem, zapalałem się w czytaniu. Wrażenie nakoniec tak było wielkie, iż ledwie mogłem utaić łzy, które się z przemocą z ocz mnych dobywały. W takiem poruszeniu głos mój zwolniał, zacząłem się mieszać; nie chcąc jednak dać tego poznać po sobie, nachyliłem głowę ku książce i tak czytałem blisko aż do końca. Gdy przyszedł na to miejsce, jak ów nieszczęśliwy starzec z rozmyślną i spokojną odwagą szedł na śmierć, jak tylko czasem nagarnawszy swoje długie siwe włosy na przód, przyglądał się im z widoczną boleścią, a nakoniec z niechęcią z twarzy je rozgartywał, ojciec Józefiny chwycił mię za rękę, a zawoławszy: »dosyć już, dosyć, dziękuję panu porucznikowi,« zerwał się, postąpił ku zwierciadłu i niebawem zwolna wyszedł z pokoju. Zajęty dotąd sobą samym i wydarzeniem, które czytałem, teraz dopiero spojrzalem na Józefinę. Jakżem się zdziwił, gdy postrzegł

w jęj twarzy rozrzewnienie, którego bym wyrazić nie zdołał; spokojna wszelako jak anioł, prosto patrząc przed siebie, rzekła do mnie: »Czyliby też nie można do tego doprowadzić, ażeby własne cierpienia tak łagodnie na nas działały, jak obce, które z książek poznajemy?« — »Byłoby to prawdziwem szczęściem,« odrzekłem, »ale potrzebaby na to być więcej jak człowiekiem.« — »Zdaje mi się,« odpowiedziała po chwili, »że gdyby nasz anioł-stróż duszę naszą zatrzymał chwilę na stronie i własne jęj opowiedział życie, natenczas własne dolegliwości wydawałyby nam się jak obce i równie łagodnie na nasby działały.« Rozczulony tym prostym wyrazem jęj duszy, zacząłem się w nią wpatrywać; postrzegła to, powstała więc i poszła do fortepianu; mimowolnie poszedłem za nią. Zaczęła grać tę samę fantazyją, która już pierwszego dnia mojego pobytu w tym domu, tak błogięm uczuciem mię napełniła. Nic nie było prościęjszego nad tę fantazyją; toż samo tema wiło się przez różne spadki, jakby przez jaki labirynt; spięw zawsze był ten sam prawie, a jednak niepojętym urokiem duszę zachwycał. Luba jakaś tęsknota panowała nad umysłem; ku końcowi dopięro zaczynały tony z miękkich zamieniać się na twardsze, i tym jędynie sposobem, ten sam spięw tak żałosny wprzódy, najżywszą wyrażał wesołość. Wszystko zdawało się wyjaśnione; żal został uspokojony, w ostatnich tylko taktach, jak gdyby dawne spominając dzieje, odezwał się raz jeszcze ów głos żałosliwy, a cichęm *movendo* gra się kończyła. — Przestała grać; palce jęj spoczywały jeszcze na klawiszach ostatnięgo akordu: Wyborne dzieło,« zawołałem, »dnie i nocy mógłbym trawić, przysłuchując się pani.« — »Jak się panu podoba?« odrzekła, »jestto historyja życia mego. Będiesz się pan śmiał może, ale muszę się przyznać, że ile razy gram tę fantazyją, wydaje mi się, jak gdyby mi kto opowiadał historyję życia mojęgo.« — »I jakże pani daleko jesteś w swojęm życiu? czy tutaj?« powiedziałem, wskazując na takty, które właśnie najżywszą wyrażały wesołość. Nic nie odpowiedziała, zapłonienie tylko całej twarzy było

oznaka jęj poruszenia. Ująłem jęj rękę, dotąd na klawiszach spoczywającą, a wpatrując się w nią z prawdziwęm rozrzewnieniem wyrzekłem z cicha nie śmiało: »Luba, anielska istoto!« przy tęm pozwoliłem sobie drzącą jęj rękę przycisnąć do rozpalonych ust moich. Nie rzekła ani słowa, nie spojrziała nawet na mnie, a w tęm i ojciec wrócił do pokoju. Podnieśliśmy się z pospiechem i odskoczyli od siebie pomieszani, tak, że Bóg wie coby sobie mógł być myśleć, gdyby był zupełną na nas zwrócił uwagę. Lecz on sam najwięcej sobą był zajęty i tak uroczyscie wyglądał, jak gdyby dopięro powrócił z kościoła. W krótcie się oddaliłem, wszelako późno dopięro po północy udałem się na spoczynek. Czujęm jakaś ulgę, jakaś nieznaną dotąd błogość w całej mojęj istocie. »Moją jest,« powtarzałem sobie raz za razem, przyciskając moje własne ręce do łona, jak gdybym już ją samę w mojęm trzymał objęciu. Przystąpiwszy ku oknu długo wpatrywałem się w ten ogród gdzie ją pięrszy raz ujrzalem, długo błądziłem okiem po nad cięmne drzew wierzchołki, nad któremi mlęcna droga jasnym rozciągnęła się pasmem; zdawało mi się, iż mi się niebo na wieki otworzyło.

Słyszałem o jakięjs roślinie, która głęboko zapuściwszy w grunt morza korzenie, w najpięknięjszję porze długą wystrzela na przestwór łodygą, ażeby kwiat swój ku słońcu wychylić. Dziwiłbym się, gdyby jeszcze żaden poeta nie użył tego obrazu na porównanie miłości. Ja przynajmniej wydawałem się sam sobie, jak owa roślina. Każde odetchnienie moje było nabożeństwem. Dlaczegoż dni poczynającęj się miłości nie są ostatnięmi życia naszego? nigdy zapewne, jak wtedy, świętszymi nie jesteśmy.

Na dzień następný umówiona była od dawna przejażdżka na odpust o cztery mile od domu. Zbudzono mię wczesnie i, mimo chłodny poranek, w lekkim powozie udaliśmy się w drogę. Siedzieliśmy wszystko troje razem; Józefina między mną i ojcem. Bliskość tęj lubęj i tyle mi drogięj istoty tak przyjemnie na mnie działała, że mi się ledwie mógł przezwyciężyć, ażeby, z lekka ująwszy jęj rękę, nie przycisnąć jęj do siebie.

Zajechawszy na miejsce, wysiedliśmy pod górą, na której stał kościół. Natłok ludu był tak wielki, iż niepodobna było przecisnąć się do kościoła; podczas nabożeństwa staliśmy tedy pod kościołem, a obejrzawszy potem cały bazar woskowych ofiar i świętych obrazów, gdy jeszcze nie było południa, uczyniłem wniosek, ażebyśmy się udali na sam wierzch góry, dla korzystania z pięknego widoku na kraj okoliczny. Józefina chętnie na to przystała, a ojciec łatwo dał się namówić, gdyż cała góra lasem była zarosła, mogliśmy więc iść cieniem, a przyciem przyrzekliśmy iść jak najpowoliej. — Ku wierzchołkowi las zaczął rzednieć; wolny był widok na wszystkie strony; jednakże nie tak przyjemny, jak sobie obiecywałem. Słońce stało wysoko; cała więc okolica była prawie bez cieni; odleglejsze zaś położenia mgła gęsta pokryła. Po starym wietrzynym młynie poznaliśmy wszelako wzgórze, przy którym nasze miasteczko leżało, a nareszcie natężone źrenice odkryły i zakres onegoż. Ojciec oddalił się od nas na kilka kroków; korzystałem z tej chwili i wyrzekłem tak, że mię słyszeć mogła, z uniesieniem: »Czyliż byłbym się spodziewał, gdy po raz pierwszy ujrzał z gościńca owe murzyska, iż tam właśnie spotka mię najważniejsze zdarzenie życia mojego!« — Wszystko nadaremne; jak gdyby mię nie słyszała zwróciła mowę do ojca, który zaczął napominać do powrotu. W milczeniu więc, nito zupełnie obce sobie osoby, szliśmy obok siebie i już straciłem był nadzieję, ażebyśmy dnia tego znowu mogli się przybliżyć. Aleć mrok nocy, a przyciem śmiałość kochającego i kochanego młodzieńca, przewyciężyły trwożliwą jej skromność. Zapoźniliśmy się nieco i już się miało ku zachodowi, gdyśmy z powrotem wsiedli do powozu. Piękny wieczór na wszystkich uroczach działał; Józefina osobliwie z prawdziwą pobożnością przyglądała się gwiazdzie wieczornej, która, z coraz więcej bledniejącej zorzy, coraz wyraźniej występowała. Po chwili zaczęły się pokazywać i inne gwiazdy, których z początku ledwie dojrzec można było, aż nareszcie cała ozdoba nocy ciemne tło nieba pokryła. Ucichło w powozie;

ojciec tylko kiedy niekiedy przemówił słowo; ale skąpemi zbywany odpowiedziami, gdy właśnie po miękkiej drodze powóz gładko się toczył, umiął i usnął nakoniec. W tak sposobnej chwili niepodobna było oprzeć się pokusie; ostrożnie tedy opasawszy Józefinę mojem ramieniem, zwolna przycisnąłem ją do siebie. Cierpliwie uległa tej mojej śmiałości, a gdy rozpaloną twarz moją przybliżył do jej twarzy, opuszczoną głowę oparła na mój piersi, lecz w tym momencie i płomienne usta moje spotkały się z jej ustami. Lekkie, bardzo lekkie — lecz przecież uczułem i jej pocałowanie i tym serdeczniej przyciskałem ją do siebie. Mówić nie mogłem, ale głośne bicie mego serca i oddech zagniony poświadczają jej dowodnie o mej szczęśliwości. Nie postrzegłem, że powóz stanął, aż gdy z objęcia mego się porwała, a w tém ojciec się podniósł, ażeby wysiąść z powozu. Byliśmy w domu, gdy właśnie myślał, żeśmy nie ujechali i połowy drogi. —

(Dokończenie nastąpi.)

CZAS POZWANY.

| — u — u |

Stół ogromny pośród sali,
Na nim dzwonek, księgi, świece;
Rołkiem siedzą rajcy w guli,
I sam burmistrz zdjął szlafmice.
To przypadek niesłychany,
Cała rada głową kiwa;
Nawet woźny, zawsze piany,
Dziś tabaki nie żażywa.

Cóż się dzieje o bogowie!
Strach przenika, drzy natura;
Coś wielkiego rodzi góra,
Mysz? dyjament?... ktoś to powie?...

Czas, co wicherzy morzem, lądem,
Czas, ten warjat, hultaj wielki;
Ma być stawion dziś przed sądem.
Burmistrz znalazł sposób w głowie,
Bez uwagi na wzgląd wszelki,
Zamknąć zbrodnia do butelki.
Na tę karę świat się zgodzi,
Romuz tego żal psotnika;
Ale jeszcze o czop chodzi,
Bo któż palcem czas zatyka?

Może w takim rzeczy składzie,
Komu z boku ta myśl zajdzie;
Gdy się wyrok znalazł w radzie,
Tam się pewnie i czop znajdzie?
Łatwo przystać na to zdanie,
Lecz *pozwany*, czyliż stanie?

Chrapie woźny, gasną świece,
Burmistrz siedzi, mnie szlafinicie,
Rada ziewa, czasu czeka,
A tymczasem czas ucieka.

I mijaąc figle skryte,
Mimo palów, mimo chrustów;
Zrywa stawy, bez upustów,
Znosi groble, wiekiem bite!
Aż tu rozum — patron w sprawie,
Wszedł do sali, siadł na ławie,
I rzekł skromnie, bez hałasu:
»Że czas teraz nie ma czasu,
»Bo jest bardzo z każdej strony,
»I w tył i w przód zatrudniony;
»Ale gdy tu raz zawinie,
»Sąd i sala z nim popłynię!
Tak rzekł rozum, nie wierzyli.
Wyszedł napis na tablicy:
»Że wyrokiem czas stracili,
»Że nie ujdzie szubiniicy.«

J. N. K.

PRADY POWIETRZA W STREFACH GÓRNYCH.

Pan Forster chcąc zrobić postrzeżenia nad górnymi obłokami, postanowił odbyć podróż powietrzna. Jakoż 30. kwietnia p. r. wsiadł w balon z paucm Green i o godzinie pół do 6. tej po południu opuścił ziemię w Moulshom przy Chelmsford. Czas był spokojny i pogodny, barometr wskazywał 29° 29' (angielskich), termometr Fahr. 63°, wiatr wachodni niestały wiał z lekka. Balon wysoki stop 48, szeroki 32, wzniósł się, obracając się z lekka, na stop 1000 prawie, pędzony wschodnim wiatrem. W kilka minut chyżość jego zaczęła się zmniejszać. Pan Forster postrzegł, iż się prad powietrza zmienił, i balon został uniesionym w kierunku prawie zupełnie przeciwnym pierwszemu, podnosić się jednak nie przestawał. Na wysokości 4,000 stop prawie, nowy prad powietrza popchnął go od połud.-zachod. do połud.-wschod. i wkrótce balon przestał się podnosić. Pan Green zrzucił cokolwiek ciężaru; a balon wleciał chyżo po linii spiralnej nieregularnej, ale tak słabiej, że zaledwo można było czuć obrót. Narazie balon zawisł zupełnie nieruchomy o 6,000 stop, i tak został przez kwadrans. Pan Forster opisuje uczucie, którego doświadczył przez ten, przeciąg czasu, jako pełne rnkoszny. Hołysany zlekka w strefie zupełnie spokojnej i cichej, wśród chmur przezroczytych, obejmował wzrokiem obszerne panorama wklęste, które mu kraj, morze i mieszkania ludzkie przedstawiały. Powietrzni podróżni zażyli w tym krótkim czasie spokoju i cichej, jaka rzadko można napotkać na ziemi wśród hałasu i zabiegów światowych. Powtórnie zrzucili część ciężaru i balon wzniósł się na nowo, aleć pan Forster uczuł nieprzyjemne naciskanie na bębenki uszu, otworzył więc ku-

rek i spuścił się na ziemię o godzinie 6tej minucie 20. Pan Forster zrobił następne postrzeżenie podczas swęj powietrznej wędrówki: 1) Balon równie w czasie podnoszenia się jak i spadania ulegał sam ruchowi wirowemu w kierunku obrotów dziennych ziemi i planet, to jest od prawej do lewej, jednak ten obrót dział się tak wolno, że go czuć nie można było; lecz tylko oglądając na przedmioty ziemskie można go było rozeznacć. 2) Wiatry w takim następstwie, w jakim je spotkał przy podnoszeniu się, panowały na ziemi nazajutrz. I tak wiatr południowo-zachodni, który spsokał najprzód, wiał nazajutrz rano. Z tych przeto i z innych licznych doświadczeń pan Forster wnosi, że wszystkie prądy powietrza górnego ulegają podobnemu prawu, to jest: że się ukazują na ziemi w porządku swego coraz wyższego położenia. 3) Obłoki górne zajmują wysokość, do której balony dosięgać nie mogą, i przy największym ich wyniesieniu się obłoki te wydają się tyle odległe od chmur zwyczajnych, ile te ostatnie wznoszą się nad ziemię.

BAL W St. JAGO W CHILI.

Damy w stolicy chilijskiej są bardzo przyjemne, żywe aż do rozpusty, pięknie i rozkosznie zbudowane, a przy tém ładnie tańczą. Z tego powodu bywają tam codzień prawie wielkie i małe bale. Do tańcu udają się damy w jedwabnych, całkiem zapinanych mantyllach. Proszącą damę do tańcu pada przed nią na kolano, rozpiera mantyllę, zdejmując ją i daje do schowania razem z szaleem piersi jej okrywającym. Poczém zaczyna się taniec w lekkim, ludzającym stroju. Po skończonym tańcu mężczyzna ma prawo w szal i w mantyllę ubierać swojej tancerkę, co zaraz czynią obawiając się przeziębiecia. Rzadkie są tam powozy, przeto po skończonym tańcu wszyscy idą pieszo do domu. Muzyka postępuje naprzód; każdego gościa odprowadzają z osobaa. Powietrze jest czyste, ciepłe i wesołe, niebo gwiazdami odkryte, przyjemna wonie kwiatów balsamiczne wyciekają tchnienia, a muzyka, podobne towarzysztwa poprzedzająca, z kilku ulic słyszcć się daje. Jeżeli towarzystwa się zdybia, chór podwójny w jedno się ciało łączy. Dopiero z dnia nadęjściem rozchodzą się wesołe karawany.

W królewskiej bibliotece w Neapolu znajduje się wiele rzadkich, a między temi nie mało osobliwoscią swoją wyszczególniających się rękopismów. Dziejopisarz polski znalazłby tam nie jedno pomocne i wiarygodne źródło, i tak n. p. do panowania Zygmunta III. następujący rękopism: „Alexandra Cilli opowiadanie wydarzeń, które w Polsce za Zygmunta III. w ciągu lat trzech po sobie nastąpiły. Pisaue w Krakowie r. 1609.“ — W rękopismie pod tytułem: „Bohaterskie zdania z r. 1680.“ znajdują się następujące myśli: „Są ludzie, którzy wszystko umieją, do wszystkiego użyć się dają; monarchowie powinni tylko jedno umieć: rządzić. — Gdyby królowie znali obowiązki swoje, niktby nie chciał być królem. — Złemu człowiekowi być winnym wdzięczność, jest wielkim nieszczęściem. — Nim ludzie to jedno słowo nie wiem wymówia, powiedz raczej tysiąc głupstw i niedorzeczności. — Najszczęśliwsze życie byłoby nieszczęściem, gdyby się nie kończyło.“ — Jest rękopism wierszem łacińskim papieża Eneasza Sylwiusza: *Epigrammata de amoribus Pamphyli* — również papieża. — Największa jednak osobliwośćią tej biblioteki jest w rękopismie sztuka dramatyczna przez kardynała Ruspigliosi, pod tytułem: *Święty Bonifacy*. Działają w niej osoby następujące: Walczący kościół; tryumfujący kościół; Aglaja; Bonifacy; tolmistrz od dragonów; anioł-stróż; djabeł; Lucynda; chór i żołnierze.

Największym dziwakiem literackim jest pewien właściciel dóbr w Danii. Posiada on jedną z najobfitszych bibliotek. Dzieła wszystkich czasów i języków złożone są u niego w pięknych szafach. Przepych i bogactwo biblioteki tej każdego obcego podziwem napętnia. Biblioteka ta jednak tylko żądy świetnienia istnienie swoje winna, ale wnet utada znika, gdy się kto o treści książek chce zawiadomić. Są to książki z drzewa, w skórę oprawne i tylko na wierzchu mają tytuły złotemi literami wypisane.

Pewien chirurg wiejski, którego umiejętność składała się z kilku pięknie oprawnych książek, czytał w gazecie zapowiedziane dzieło, pod tytułem: „Operacyje Rosyjan i Turków w ostatniej wyprawie“. W oczekiwaniu, iż w dziele tém znajdzie wiele ciekawych operacyj chirurgicznych, kupił je, ale jakże się zawiódł, gdy czytał tylko historiją wyprawy, a nie znalazł żadnych przepisów o amputacyi, o gojeniu lub wyrzynaniu ran.

Gazeta w języku tureckim wychodząca w Konstantynopolu (pierwsze pismo tego rodzaju w tém mieście), ma tytuł: *Takwim Wekait*, to jest: tablica zdarzeń. Redaktorem dziennika tego jest lustryograf państwa, Es-seid Mohammed Esaad efendy, autor historyi: „Zniszczenie jajcażarów“, wydanej przed czterma laty, pod tytułem: „Posada zwycięstwa.“ Dziełnik ten także poczytze umieszcza.

La Condamine, który, jak wiadomo, był przy o-wym wielkim rozmiarze stopni w Peru, i w powrocie zbłądziwszy, żył lat kilka po między dzikimi Ameryki południowej, opowiada o Jamasach nad rzeką Amazonk, że są najograniczeńszym narodem, jaki znajduje się na ziemi, a między innemi i to także przywodzi, że tylko do trzech liczyć umieją, liczbę wyrażając długim słowem: Poctarrarorinkurruki.

Ze zdania sprawy, udzielonego kongresowi Stanów Zjednoczonych okazuje się, że od roku 1793 wydano tam patenty na szesć tysięcy wynalazków. Sam plóg tylko doświadczył 124 popraw, wynaleziono 119 machin do młócenia. Osmiorakim sposobem robią masło, praczki mają 123 gatunków machin, gwoździarze 122 machin; nowych machin do przędzenia liozą 100; nowych popraw warsztatu tkackiego 73; wynalazków do lepszego robienia kapeluszy 73; więcej jak sto nowych machin parowych; tyleż pieców. Mają 41 nowych rodzajów robienia grzebieli. Wynaleziono cztery nowe maszyny do strugania jabłek, a trzy nowe rózy. Rozmaite nazwy mają te wynalazki, jak u. p. Siła psa; elewator garnków w i kociołków; hag mala ktophorus i t. d.

Karol VI. dawał podczas karnawału w Paryżu maskaradę, na której wszystkie osoby za satyrów i t. d. przebrane były, a wiele z tych było połączonych łańcuchami. Książę Orleański, który z pochodnią wszedł, przez nieostrożność zapalił kudłate ich suknie, przy czem wiele ze zgromadzonych i sam król ledwo z trudnością wielką ocalony został.

Gdy Le Notre, twórca przepysznych ogrodów w Wersalu, Ludwikowi XIV. plan onychże przekładał, wołał tenże w uniesieniu co chwila: „Brawo! za myśl tę każ sobie wóp. 10,000 liwrow wypłacić.“ Gdy król słowa te często powtarzał, rzekł dokiłki artysta, chowając plany swoje: „Będę milczał, bym w. król. mości nie zrujnował.“

Znany komik wiedeński w teatrze na Wiedniu, Wenzel Scholz, zabawnym sposobem w Gazecie Teatralnej Wiedeńskiej ogłosił uwiadomienie o swoim benefisie. Najprzód zhija rozszérzone wieści, jakoby go apopleksja tknęła i między innymi ten powód przywodzi, iż to żadną miarą stać się nie mogło, bo nawet przed benefisem nie miałby czasu być apopleksyją tknięty. Po benefisie mogł-

by go łatwiej podobny przypadek spotkać, a to z uniesienia, gdy znajdzie udział w publiczności i liczném uraduje się zgromadzeniem. „Gdyby jednak,“ kończy dziwne to uwiadomienie swoje, „smiano utrzymywać jeszcze, iż niżej podpisanu nie jest już więcej przy życiu, ponieważ nie wszystko jest prawda, co kto o sobie mówi, proszę za tém, ażeby każdy, wątpiący o życiu jego, przekonał się o tém na jego benefisie, a im więcej zbierze się wątpliwych, tym bardziej uradowany będzie.“

O terażniejszych fizyczno-medycynalnych zdaniach zawiera pewne uczone pismo Niemiec północnych trafne uwagi wyszczególniającego się w psychicznym względzie autora, profesora Heinroth: Tak wewnątrzne oko (dusza) jak i zewnętrzne ma swoje optyczne manidła, a takimi jest owa dawno wkorzeniona wiara w ten przesąd, iż dusza nie mając w sobie cielesności, nie choruje. I owszem choruje dusza, a jak choroby ciała powstają przez rozsprzężenie ustaw organicznych życia, tak choroby duszy przez nadwężenie jej ustaw żywotnych, których prawdziwem źródłem jest wolność. Pierwsze tworząc błędy w dyjecie, staje się często zarodem febrы gastrycznej, trugie umysłowego rozdźwięku.

Palenie tytoniu wszędzie się pomnożyło. W Anglii przed dziesięcią laty palono za 60,000 — teraz palą za 130,000 funt sztrl. Przed dziesięcią laty palono we Francyi za 4 mil. 800,000 frank., dziś palą za 17 mil.; w Hiszpanii przed owym czasem palono za 37,000 talarów hiszp., dziś palą za milijon. W Niemczech stosunek ten podwoił się, w Austryi potroił nawet.

MODY PARYŻKIE.

Jednym z najpiękniejszych wynalazków paryżkiego fabrykanta kwiatów pana Cartier jest róza, na której nasładuje lekkie i błyszczące krople rosy. Przy świetle wyglądają jak brylanty na listkach rózy. Kwiat taki, zatknięty w piękne ubranie włosów, wygląda nader powabnie i w greckich, tudzież innych fryzurach, widocznie na boku się przypina. Znajdują się oraz u pa. Cartier s z r o n e m pokryte czyli lodowate pióra (*plumes frimées*), których postać samo nazwisko okazuje. Są pogięte i zdają się być mchem osypane, przypominającym szron zimowy. — Ozdoby sukien, równie jak fryzur, zawsze prawe składają się z kwiatów, piór i t. d. i tylko zajmującemu przypięciem wyszczególniać się mogą. — Tegoroczne suknie balowe nie mają żadnych garnirunków, tylko szczególniejsze ozdoby koło kolan, pasa i ramion. — Najmodniejsze ubranie nóg damskich składa się z białych, gładkich, jedwabnych pończoch, tak delikatnych i przeźroczystych, jak gaza. Pod nie biorą się cieliste pończochy z welny kaszemirskiej.

Mężczyźni do ранnego ubrania noszą czapeczki z kawałków rozmaitego koloru, wyglądające jak owe mandarynów chińskich. — Do gali należy lorynetka przez frak na złotym łańcuszku przewieszona. — W Paryżu noszą surduty bez kieszeń zwane antysmonistycznymi. Jest to żart ze znanego towarzystwa s. Symonistów, które utrzymuje, że bogaci powinni dawać ubogim, gdyż ci inaczej kieszenie ich opadną. Ażeby więc przed czasem ochronić kieszenie bogatych od téj jałmużny *par force*, dowcipni krawcy paryżcy wynaleźli te surduty bez kieszeń.

Sprostowanie: W przeszłym num. Rozm. na str. 22. w 13szej przedziatce, w wierszu 38; po wyrazach: bardziej miał, dodać: „obawiać.“